

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP - ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes:

Name/Nom

Geschlecht:

Sex/ Sexe

Rasse:

Breed/Race

Züchter:

Breeder/Eleveur

Stute

Criollo

084616

 Bassewitz, Heino Dr. Graf v.
 Dorfstr. 42
 17179 Dalwitz

Lebensnummer:

Identification No./No. d'identification

DE 410 100327403

Farbe:

Colour/Robe

Rappe

Geburtsdatum:

Date of birth/Date de naissance

26.05.2003

Zuchtbrand:

Brand/Marque au fer rouge


Nummernbrand:

Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

74

Mikrochip (Nummer):

Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père		Tape Yaguari II DE 304 040579386 Palomino (Criol)	
Santa Cruz Incauto DE 302 0204107 (Ausl.P)	}	Santa Cruz Insolito DE 304 045701570 (Criol)	
		Cuesta Vivja Dominguera DE 304 045009170 (Criol)	
Tape Aceituna DE 302 0215802 (Ausl.P)	}	Puchero DE 302 0207074 (Ausl.P)	
		Tape Kirie DE 302 0207493 (Ausl.P)	

Mutter/Dam/Mère		Vorbuch 1 Zuchtbuch: Criollo Yasota la Primera DE 310 100008598 Schwarzbraun	
Unbekannt (Criollo) DE 399 990000000	}	Unbekannt DE 399 990000000	
		Unbekannt DE 391 910000000	
Hauptstutbuch Chake La Sota DE 304 041993284 (Criol) GrauFalb	}	Chake Cororo DE 304 0408204 (Ausl.P)	
		Chake La Contra Flor DE 304 0412196 (Ausl.P)	

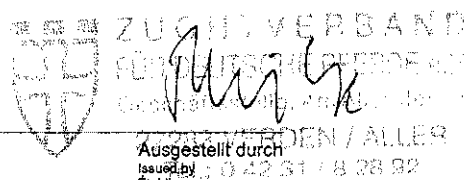
Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zwetschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Verden, den 30.03.2004

 Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissionaire
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire

 Ausgestellt durch
 Issued by
 Etabli par